



A medley of parsley, burghul, tomato and onion seasoned with lemon and olive oil

تبولة

### **FATOUSH**

A selection of fresh vegetables and herbs seasoned with a tangy sumac and pomegranate molasses dressing topped with crispy fried bread فتوش

### SALATET JARJEER

Middle eastern arugula mixed with sumac flavored onions drizzled with lemon and olive oil

سلطة جرجير

### **SALATA SHARKIYEH**

A medley of fresh herbs and vegetables seasoned with lemon and olive oil

سلطة شرقية بالأعشاب

### **SALATA ARMANIYEH**

Finely diced vegetables seasoned with chili flakes lemon and olive oil

سلطة أرمنية

### **FATOUSH BAZINJAN**

Fried eggplants mixed with herbs and vegetables seasoned with tangy sumac and pomegranate molasses dressing topped with crispy fried bread

فتوش الباذنجان

## **Artichoke and goat Labneh** salad

سلطة الأرضي شوكي و لبنة الماعز

#### SALATET PATATA

Crispy potato mixed with herbs seasoned with lemon and olive oil

سلطة البطاطا مع الأعشاب





### SOUPS

الشوربات

### **SHORBET AL-ADAS**

شوربة العدس

Lentil soup served with lemon wedges and crispy fried bread.

شوربة القمح البلدي (موسمية)

### SHORBET AL AMEH

شورية الخضار و الشعيرية

Organic wheat Soup

SHORBET ALKHODAR W ALSHEERYEH

السلطات

Vegetable and noodle soup

سلطة ريفية

### **SALADS**

SALATA RIFYEH

# TABOULET JARJEER W SHAWANDER

seeds lemon and olive oil

Beetroot and middle eastern arugula burghul onions seasoned with lemon and olive oil

Chopped cabbage parsley pomegranate seeds radishes seasoned with cumin

تبولة الجرجير و الشوندر

### **SALATET SHAWANDAR MASHWY**

Oven roasted beetroot mixed with herbs and crunchy almonds seasoned with yoghurt and tahini

### سلطة الشوندر المشوى

تقدم مع خليط من الأعشاب و اللوز و صلصة اللبن منكهة بالطحينة





### **COLD APPETIZERS**

### المقبلات الباردة

### LABNET NARANJ

### لبنة نارنج

Labneh mixed with red pepper paste and walnuts drizzled with olive oil

**حمص نارنج** بالأعشاب و سلطة الزعتر و الزيتون

### **NARNI HUMMUS**

### لىنتنا

Hummus flavored with Levantine herbs topped with thyme and olive salad drizzled with pomegranate molasses

لبنة بالأعشاب مع خليط المكدوس

#### **LABNETNA**

### حرحورة

Minted garlic Labneh topped with marinated eggplants stuffed with walnuts and red pepper paste

دبس فليفلة مع البرغل و الجوز بالإضافة إلى الطحينة ودبس الرمان وزيت الزيتون

### **HARHOORA**

كبة عمتي

Burghul and walnuts seasoned with chili red pepper paste tahini and pomegranate molasses drizzled with olive oil

حمص

### **KIBBET AMTI**

متبل

Boiled kibbeh dough cooked with onions red pepper paste and olive oil

### **HUMMUS**

Chickpea dip seasoned with tahini and lemon drizzled with olive oil

### **MOUTABAL**

Grilled eggplants seasoned with tahini and lemon drizzled with olive oil



### **HOT APPETIZERS**

المقبلات الساخنة

**HUMMUS BIL LAHMEH** 

Chickpea dip topped with stir fried lamb

حمص باللحمة

**PATATA HARRA** 

Fried potato cubes seasoned with garlic coriander red pepper paste and lemon

بطاطا حرة

**SUJUK ROLLS** 

A specialty from Aleppo deep fried rolls of bread and sujuk

لفائف سجق

**TOSHKA** 

Triangles of charcoal grilled Arabic bread stuffed with seasoned lamb and cheese

توشكا

MARIA

Triangles of charcoal grilled Arabic bread stuffed with seasoned lamb

ماريا

DJAJ MOUSAKHAN

Shredded chicken cooked with onions sumac and olive oil rolled in crispy saj bread

دجاج مسخن

**NAKANEK MOUTAFAYEH** 

Charcoal grilled middle eastern sausages seasoned with garlic and lemon

نقانق مطفاية

HARISS AL DJAJ (Seasonal)

A specialty from the coastal mountains; cooked organic wheat with chicken

هريس الدجاج (موسمية)





Goat Labneh served with fresh thyme leaves and green olive

Boiled potatoes seasoned with garlic and sumac drizzled with olive oil

### **HIRAK ISBAOO**

A vegetarian specialty of Lentil and dough cooked with tamarind seasoned with fried coriander and garlic topped with crunchy onions and dough

# SEASONAL VEGETABLE OLIVE OIL BASED DISHES

#### KIBBEH NAYEH

Raw lamb tartar mixed with burghul and red pepper paste served with condiments

### **HABRA NAYEH**

Raw lamb tartar served with condiments

### TRIO HABRAH NAYEH

Three flavors of raw lamb tartar plain, with parsley and onions, with red pepper paste

#### **MENKALET MUKABELAT**

Mix of Spiceal Syrian appertizers

لبنة ماعز تقدم مع أوراق الزعتر و الزيتون

بطاطا مثوّمة مع سماق

حراق اصبعو

أكلات زيت موسمية

كبة نية

هبرة نية

ثلاثي الهبرة النية

تشكيُّلة من ثلاث نكهات بصل و بقدونس ، سادة، دبس فليفلة

منقلة مقبلات

توليفة من المقبلات السورية تقدم بطريقة خاصة





# KIBBEH

10100 814

الكية

### **HAMIS**

Fried kibbeh balls

### **MISHWIYEH**

Charcoal grilled kibbeh

### **SAJIEH**

A specialty from Aleppo charcoal grilled kibbeh rounds served with pomegranate molasses

كبة صاجية

### **KIBBEH ARMANIEH**

Kibbeh shells stuffed with minced lamb pomegranate molasses, coriander and pomegranate seeds كبة أرمنية

### **KOUBEYBAT**

A specialty from the coastal region a vegetarian variety stuffed with silver beet served with a light sumac salsa كسات



**JAWANEH MSHWYEH** 

Charcoal grilled chicken wings seasoned with garlic and lemon

**AKRAS NAANAA** 

Lamb patties seasoned with mint garlic and lemon

**MAAJOOKET LAHMEH** 

Charcoal grilled lamb patties stuffed with cheese and peppers

KAMMAR AL ZAMMAN

Charcoal grilled chicken patties stuffed with cheese and peppers

**SAWDET DJAJ** 

Stir fried chicken livers seasoned with garlic and lemon served with pomegranate molasses

**FATTET MAKDOUS** 

A Damascene specialty of minced lamb stuffed eggplants cooked in a tangy tomato sauce served on a bed of crispy Arabic bread topped with seasoned yoghurt ghee and fried Almonds

**FATTET DAWOOD BASHA** 

Meatball tomato stew served on a bed of crispy Arabic bread topped with seasoned yoghurt ghee and fried almonds جوانح مشوية

أقراص نعنع

معجوقة لحمة

قمر الزمان

سودة دجاج

فتة مكدوس

فتة داوود باشا



### LAHMEH BIL SAYNIYEH MA BANADORA

Oven baked lamb tray served with tomato wedges

صينية دجاج و بطاطا بالفرن

برغل بالحمص

برغل بدفین

كىة لىنىة

لحمة بالصينية مع بندورة

### **DIAI W PATATA**

Roast chicken and potato tray

الوجبات الساخنة HOT DISHES

**BURGHUL BIL HUMMUS** 

Burghul & chickpea pilaf

برغل بالبندورة BURGHUL BIL BANADORA

A specialty from the coastal region burghul & tomato pilaf

**BURGHUL BIL DFIN** 

Burghul & chickpea pilaf served with a stewed lamb shank

فريكة بالموزات FREEKEH BIL MOOZAT

Green durum wheat cooked to perfection served with braised lamb shanks

KIBBEH LABANYEH

Kibbeh simmered in cooked yoghurt served ...

with rice

SAYADYEH
A specialty from the coastal region

seasoned rice with grilled fish





### FROM THE OVEN

**FATAYER JIBNEH**Oven baked seasoned cheese pies

**FATAYER LAHMEH**Oven baked seasoned lamb pies

**SHARHAT A AJEEN**Seasoned lamb slices on dough

**FATAYER SABANEGH**Oven baked seasoned spinach pies

**SAFIHA BIL BANADORA**Oven baked seasoned lamb and tomato pies

SAFIHA LABBAN W DIBS RIMAN
Oven baked seasoned lamb and
tomato pies

**MALDOOM** 

A specialty from northeastern Syria oven baked lamb tray with eggplants tomatoes and peppers served with white burghul and noodles

LAHMEH BIL SAYNIYEH WITH TAHINI

Oven baked lamb tray served with tahini

من الفرن

فطاير جبنه

فطاير لحمة

شرحات ع عجين

فطاير سبانخ

صفيحة بالبندورة

صفيحة لبن و دبس الرمان

الملضوم الجزراوي

لحمة بالصينية مع الطحينة





## NARANJ FEASTS

Upon reservation 24 hours in advance Starting from 4 guests

### SAYADYEH FEAST

Prepared with fresh Merlan fish Served with Batata harra, Cabbage salad, Seasoned grilled eggplants, Fried onions with tahini and Vegetarian silver beat Kbeibat.

### **MASHAWE FEAST**

Served with Hummus, Eggplant moutabal, Fatoush, French fries, Mouhamara, Thyme and olive salad, Minted garlic labneh

### **JARRET KITF AL GHANAM FEAST**

Lamb shoulder and Syrian truffles cooked in a clay pot served on a bed of seasoned rice with a selection of seasonal vegetables, your choice of kibbeh and seasonal oil based dishes

## ولائم نارنج

للحجز المسبق قبل 24 ساعة ابتداء من 4 ضيوف

### وليمة الصيادية

تحضر بسمك البراق أو الأجاج الطازج تقدم مع بطاطا حرة ، سلطة ملفوف، باذنجان الراهب، طاجن البصل، كبيبات السلق

### وليمة المشاوى

تقدم مع حمص ، متبل، فتوش، ،بطاطا مقلية، محمرة سلطة زيتون ، لبنة مثومة

### وليمة جرة كتف الغنم

مطهوة مع الكمأة تقدم مع منسف رز متبل، توليفة من الخضار المشكلة، اختياركم من الكبة وأكلات الزيت الموسمية



### KABSET DJAJ

Seasoned rice served with roast chicken

كبسة دجاج

### **SUJKAT**

Sausage stuffed with rice and minced meat simmered in lemony sauce

سجقات

#### **MLEYHI**

A specialty from southern Syria; Burghul cooked with fermented yoghurt served with meat or chicken topped kibbeh balls and sizzling Arabic ghee (seasonal)

مليحي (وجبة موسمية)

#### **WARRAK ENAB MAA SHARHAT**

Vine leaves stuffed with rice and minced meat simmered in a lemony garlic sauce served with lamb cutlets

ورق عنب مع كستليته

### **KOUSSA ABLAMA**

Zucchini stuffed with minced lamb simmered in yoghurt served with rice

كوسا أبلما

# BAMYEH THAROUD (UPON AVAILABILITY)

Okra and lamb tomato stew served with rice

بامية ثرود حسب تواجدها





### KIBBEH AL SIKH

Grilled lamb and burghul skewers

### **SHOUKAF**

Cubed lamb sirloin grilled to perfection

### **KASTALETAH GHANAM**

Charcoal grilled lamb cutlets

### **FATAYEL GHANAM**

Charcoal grilled lamb tenderloin

### **SHISH TAWOOK**

Seasoned grilled chicken breasts

### KABAB DJAJ BIL MOUKASARAT

Seasoned chicken kabab with nuts

### **FAROUJ MISHWEE AL FAHAM**

A specialty of all over Syria; seasoned chicken grilled to perfection

### **MASHAWEE MOUSHAKALEH**

Mix Charcoal grills

كبة ع السيخ

۲۰۰ ع

**شقف** ۲۰۰غ

**کستلیته غنم** ه قطع

فتايل غنم مشوية

۰۰۱ غ

شيش طاووق

خ ۲۰۰

كباب دجاج بالمكسرات

نصف فروج مسحب مشوي على الفحم

> مشاوي مشكلة ۱۰۰۰غ





### مشاوى على الفحم CHARCOAL GRILLS

### **MASHAWEE NARANI**

A bed of deep fried eggplant specialty dip topped with grilled kebab, grilled lamb sirloin cubes and sizzling ghee

### مشاوي نارنج

كباب وشُقف مشوية تقدم على فرشة من متبل الباذنجان المقلي و مغطاة بطشة سمنة

### KABAB KARAZ

Charcoal grilled seasoned lamb kebab served with sour cherry sauce, a specialty from Northern Aleppo

### کباب کرز

۲۰ غ

#### **KABAB**

Charcoal grilled seasoned minced lamb

**کباب** ۲۰۰غ

#### KABAB DEIRI

A special recipe of Kebab from Deir Al Zor

کباب دیري

### KABAB BAZINIAN

A specialty from Aleppo; charcoal grilled minced lamb layered with grilled eggplants

كباب باذنجان

ج ۲۰۰

#### KABAB KHISHKHASH

Grilled seasoned minced lamb served with red pepper paste, parsley, tomatoes and pomegranate molasses

كباب خشخاش

كباب كعب الغزال

### KABAB KAAB AL GHAZAL

Charcoal grilled lamb kebab served with yoghurt and tahini salsa













**© 011 541 6444 ⊕** gemini.sy **♠** naranjsyr **⊚** naranj.sy



المشروبات الساخنة HOT BEVERAGES

TEA **FLAVORED TEA HERBAL INFUSION** COFFEE **ESPRESSO NESCAFE** 

JILLAB

**ZOUFA** 

A Syrian specialty of mixed berry drink

**TOOT AL SHAMI** A Damascene berry drink

**LEMONADE SEASONAL JUICES** 

**DESSERTS** 

**COURTESY OF NARANJ** 

Assorted middle eastern sweets and seasonal fruits

شای شاي منکه زهورات قهوة اسبريسو نسكافيه زوفا

جلاب

توت شامي

ليموناضة عصائر موسمية

الحلويات

ضيافة مطعم نارنج هي تشكيلة من الحلو الشرقي و الفواكه الموسمية



